

Novità/News/Neuheit/
Nouveauté 2024

Cassina LAB

Designed by

Edward Barber and Jay Osgerby, 2024

Produced

Cassina, 2024



ITA

Una poltrona versatile, pensata per una sala da pranzo improntata a uno stile di vita informale e gioioso. Tambouround armchair nasce dall'idea del duo britannico, Edward Barber e Jay Osgerby, di portare nel living un arredo dinamico, in grado di incoraggiare l'interazione tra commensali. Disponibile anche in versione seduta senza schienale, questa creazione si distingue per l'ingegnoso meccanismo nascosto che permette la rotazione dei componenti. Come satelliti che ruotano attorno a un pianeta, seduta e schienale disegnano due orbite armoniche, accuratamente calibrate per garantire un uso fluido e controllato, che permette di ruotare a 360° entrambi gli elementi. Nel modello poltrona, i volumi tondeggianti di Tambouround si ampliano insieme alle dimensioni della sinuosa staffa: questo elemento che unisce i due satelliti e sostiene lo schienale è realizzato in fusione di alluminio ed è disponibile in una varietà di colori. La collezione Tambouround è proposta in una vasta gamma di rivestimenti, completamente sfoderabili grazie alla presenza di una cerniera. La poltrona ha inoltre una struttura che riduce al minimo l'utilizzo di elementi schiumati, realizzati in poliuretano con una percentuale di polioli derivanti da origine biologica, mentre per l'imbottitura è stata utilizzata l'ovatta in fibra di PET riciclato.

DEU

Ein vielseitiger Sessel, der für einen Dining-Bereich gedacht ist, der in einem informellen und verspielten Stil eingerichtet ist. Der Tambouround Armchair ist aus einer Idee des britischen Designer-Duos Edward Barber und Jay Osgerby entstanden, in der Absicht, ein dynamisches Sitzmöbel in den Living-Bereich einzubringen, das in der Lage ist, die Interaktion zwischen den Gästen zu unterstützen. Diese Kreation, die auch als Sitzhocker ohne Rückenlehne erhältlich ist, zeichnet sich durch einen genialen versteckten Mechanismus aus, der die Rotation der Elemente des Sessels erlaubt. Wie Satelliten, die einen Planeten umkreisen, bewegen sich die Sitzfläche und die Rückenlehne auf zwei harmonischen, sorgfältig ausgewogenen Umlaufbahnen, die für eine fließende und kontrollierte Bewegung garantieren und die Rotation der beiden Elementen um 360° erlauben. Bei dem Sesselmodell verbreitern sich die runden Volumen gemeinsam mit der geschwungenen Stange aus Aluminiumguss, die die beiden Satelliten miteinander verbindet und als Halterung für die Rückenlinie dient. Die Stange ist in verschiedenen Oberflächen erhältlich. Die Kollektion Tambouround ist in einer großen Auswahl an Bezügen erhältlich, die dank eines Reißverschlusses komplett abziehbar sind. Für den Aufbau des Sessels wurde die Verwendung von geschäumten Elementen auf ein Minimum reduziert, die aus PU-Schaum mit einem Anteil an Polyolen aus biologischen Quellen bestehen. Für die Polsterung wurde Polsterwatte aus recycelter PET-Faser verwendet.



ENG

A versatile armchair, designed for a dining room inspired by an informal, joyful lifestyle. Tambouround grew out of an idea formulated by British duo Edward Barber and Jay Osgerby, to bring a dynamic piece of furniture into the home, one that would encourage interaction between dining companions. Also available as a seat without backrest, this creation is distinguished by the ingenious hidden mechanism that allows the components to revolve. Like satellites that rotate around a planet, the seat and backrest design two graceful orbits, carefully calibrated to ensure fluid, controlled movement that allows both elements to rotate 360°. In the armchair version, the rounded shapes of Tambouround are expanded, along with the dimensions of the sinuous post element that connects the two satellites and supports the backrest. Made of cast aluminium, it is available in a number of colours. The Tambouround collection comes in a vast array of upholstery options, completely removable, thanks to a zipper. The armchair structure also reduces to a minimum the use of foamed elements, made of polyurethane with a percentage of polyols derived from biological sources, while the padding is made of recycled PET fibre wadding.

FRA

Un fauteuil polyvalent, conçu pour une salle à manger caractérisée par un style de vie informel et joyeux. Tambouround armchair est l'œuvre du duo britannique Edward Barber et Jay Osgerby, désireux d'apporter dans la pièce à vivre un meuble dynamique qui encourage l'interaction entre les convives. Également disponible en version sans dossier, cette création se distingue par un ingénieux mécanisme caché qui permet de faire pivoter les composants. Comme des satellites tournant autour d'une planète, l'assise et le dossier dessinent deux orbites harmonieuses, soigneusement réglées afin d'assurer une utilisation fluide et contrôlée ainsi que la rotation des deux éléments à 360°. Dans le modèle fauteuil, les volumes arrondis de Tambouround augmentent avec les dimensions du support sinuex : cet élément qui unit les deux satellites et soutient le dossier est réalisé en fonte d'aluminium et disponible dans un large choix de couleurs. La collection Tambouround est proposée dans une vaste gamme de revêtements, entièrement déhoussables au moyen d'une fermeture à glissière. Le fauteuil est également doté d'une structure qui réduit au minimum l'utilisation d'éléments moulés, fabriqués en polyuréthane contenant un pourcentage de polyols issus de sources biologiques, tandis que le rembourrage est en ouate de fibre PET recyclé.

Struttura

- Base in alluminio verniciato;
- Staffa di supporto in alluminio;
- Imbottitura
- Poliuretano con una percentuale di polioli derivanti da fonte biologica con telaio cinghiale interno
- Rivestimento
- Tessuto sfoderabile o pelle, nelle finiture presenti a listino.

Structure

- Base in painted aluminium;
- Support post in aluminium;
- Padding
- Polyurethane with a percentage of polyols derived from biological sources, with internal webbed frame
- Upholstery
- Removable fabric or leather, in the finishes shown on the price list

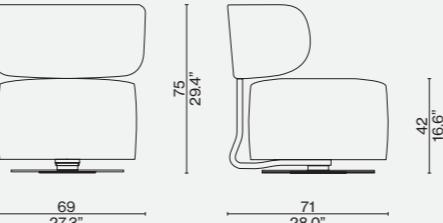
Gestell

- Untergestell aus lackiertem Aluminium
- Stütze aus Aluminium
- Polsterung
- Polyurethan mit einem Anteil an Polyolen aus biologischen Quellen mit Rahmen mit internen Riemen
- Bezug
- Abziehbarer Stoffbezug oder Lederbezug in den Oberflächen nach Preisliste

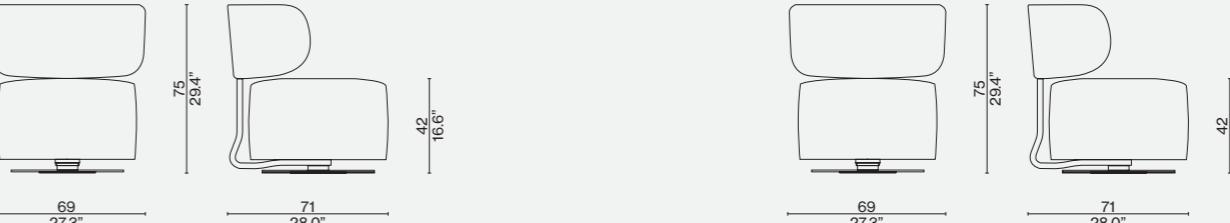
Structure

- Piétement en aluminium peint ;
- Support en aluminium ;
- Rembourrage
- Polyuréthane contenant un pourcentage de polyols issus de sources biologiques avec un cadre intérieur muni de sangles ;
- Revêtement
- Tissu amovible ou cuir, dans les finitions figurant dans la liste de prix.

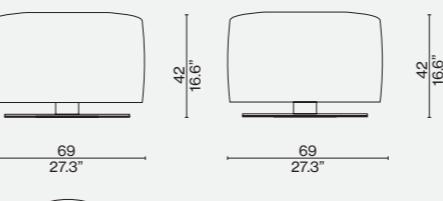
167 01 02 03 04 05



167 06



167 P1



Finiture/Finishes/
Ausführungen/Finitions



a
Unimelange 13 O637